

**DECLARACIÓN Testigo Protegido 56589, Jefe del Grupo de
Terrorismo Internacional)
21/03/2007**

Defensas.

NOTA del Transcriptor (n.t.) ;o)

En negrita, encabezado quien pregunta.

En cursiva azul, las preguntas de las partes.

En normal negro, las respuestas.

Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**

En rojo, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

GB: Gracias, las defensas

D: Si, la defensa de Aldelila el Fadual

D: Perdona, eh, ha dicho ud. y consta así en el informe que ud. elaboró en su día, que en un seguimiento detectan, eh, la presencia de Aldelila el Fadual, eh, ¿detectaron la presencia de Aldelila el Fadual, o de un vehículo que, que del que era titular Aldelila el Fadual?

T: De un vehículo que era tit..f., titular Aldelila el Fadual y de Aldelila el Fadual

D: Pero, pudieron ver eh, a esa persona a, eh...

T: Mire

D: Dadas las medidas que ud. dice realizadas en actitud evasiva eh..

T: Si, mire, ehh, entrando un poco en el tema operativo, que no se a que viene este cuento, si yo veo a un coche lo primero que le miro es la matrícula y después miro la cara de ese propietario con el señor que yo he visto, si corresponde resulta que el coche lo conducía el propietario y

D: Vamos a ver..

T: y en este caso el coche este era propiedad de Aldelaqui el Fadual, y la cara del Sr. que estaba reuniéndose conAldelmahi Faque correspondía con la fotografía que teníamos nosotros.

(1:04)D: Vamos a ver, ¿ud. fue quien siguió, quien presencié este encuentro?

T: No, no, yo dirigía a tres funcionarios que se aco..

D: ¿Está hablando por referencia?

T: No, no, estoy hablando de conocimiento exacto de mis funcionarios que yo soy responsable y soy el que les digo vamos a ver esto, decidme que es este.

D: Le vuelvo a preguntar, ud. no presenci6, o no vio a esta persona y no puededirectamente.

T: Pues ya le digo que directamente, directamente en esa vigilancia no lo he visto directamente

(1:28)D: Vale, vamos a ver, eh, ¿uds. tomaron en consideraci6n esta informaci6n, o solamente tomaron consideraci6n de la misma despu6s del atentado?

T: No, no, no, nosotros tuvimos en consideraci6n de esa ind..., intervenci6n antes, y creo que ya estaba judicializado, es decir que juez tiene conocimiento de ese encuentro.

D: Y que concretas investigaciones realizaron uds. en relaci6n a Aldelila el Fadua

T: Pue, eh, concretamente sorprendi6 se le hizo alguna averiguaci6n, pue., lo t6pico, ver quien es, como se llama, donde vive, que actividades tiene, y ponerlo en inmediata lista para continuar investigaciones respecto a 6l, cuando operativamente fuera mas oportuno.

D: O sea que no llegaron a hacer ninguna investigaci6n

T: Le he dicho que nuestro conocimiento se limita de Al..., Aldelila el Fadual, dia en febrero, creo que era el mes de febrero, cuando lo vemos, estamos hablando de febrero, al 11 de marzo hay muy poco tiempo.

(2:18)D: Vamos a ver, eh, no, estamos hablando de, creo recordar que de octubre de 2003

T: Pues no, no se recuerdo exactamente.

D: Vamos a ver, es, es que en el mismo informe ud. menciona, eh, igualmente que ese veh6culo en la actualidad eh, pertenec6a a Hicham Ahmidan

T: Si

(2:37)D: Eh, en el momento en que uds. investigan o hacen una investigación respecto al vehículo eh, comprueban ya que en ese momento el vehículo pertenecía a Hicham Ahmidan o no?

T: No, no, eso lo comprobamos cuando se hace el fo., el informe con fecha 30 de noviembre de 2005, de 2004.

D: O sea, vale,

D: No, no hay mas preguntas Señoría.

GB: Gracias, ¿alguna otra defensa?

D: La defensa de Rashid Aglif.

D: Muy brevemente, con la venia de la sala,

(3:07)D: Sr. Inspector, cuando ud. dice, a preguntas del ministerio fiscal ha dicho varias veces, eeh, utiliza el concepto radicalista islamista.

T: Si.

D: Eh, a los, a los, a la medida que ud. investigaba la causa consideraba el chino como era radical islamista si ud.

GB: Es una opinión subjetiva, como antes apuntaba el testigo que no tiene relevancia para el proceso, la opinión del testigo sobre el particular.

D: En la declaración que presta ante el juzgado de instrucción nº6 recuerda que ud. declaró lo siguiente: Que desde eh noviembre de 2003 tenemos constancia que estamos observando al chino y su..

GB: Sr. letrado si lo que el ha dicho es que el no tiene conocimiento de Jamal Ahmidan, ha dicho lo contrario, de Jamal Ahmidan nada, no, no es eso

D: Lo ha dicho en la decl..

GB: ¿No es eso lo que ud. ha dicho....?

D: ..claración

T: No

GB: Guarde silencio, ¿...ha dicho Sr. testigo?

T: Si es eso lo que he dicho además, le, lo iba a corregir, yo no he dicho que conociera a Jamal Ahmidan en ningún momento.

D: Sin embargo, en la declaración

T: Mire la declaración que no puede venir

(4:30)**GB:** Además ha aclarado que no establece ninguna relación entre Zougam, Almala Dabas y Jamal, o sea Jamal Zougam

D: En el folio, en el folio 34..0... eh 07, si que declara este extremo.

GB: 3407? Me parece que está ud. en otra

GB: ¿34007 dice?

D: 34 mil...(ece),¿es ud. el funcionario 56, eh,

GB: Si, si es esi

D: 58 9, bien,

D: Excelentísimo Sr. en el folio 34.107

GB: ¿Que pasa en ese folio?

(5:33)D: Que dice que, que ven por primera vez al grupo de Jamal Ahmidan y Aldelila el Faudal el Akil, primero de octubre 2003, que ven, es decir,

GB: ¿Donde está ese párrafo Sr. Letrado?

D: Al final del folio

GB: En se está hablando del grupo por darle un nombre, pero si lee ud. su declaración no dice eso, que ven por primera vez al grupo, mm, mm.

D: Al grupo, quiere decir al grupo, lo dirigía, por eso quiero formular la pregunta Señorr.., al grupo cuando se refiere al grupo se refiere al chino

T: Yo le he dicho antes y le reitero ahora que yo no llegue a conocer al chino nunca y la única referencia que tengo del chino, de Jamal Ahmidan es con posterioridad, con posterioridad a, al 11M, bastante posterior al 11M, es decir yo no tenía ninguna relación con eso, en cualquier caso, posteriormente, eh, si posteriormente eh, Fadual Akil tuvo alguna relación pudo hacer referencia al grupo, pero yo me reitero a Jamal Ahmidan yo no lo he relaciono, o yo no llego a conocerlo.

D: Solo esto exclusivamente Sr. muy amable, gracias.

GB: Gracias, ¿alguna defensa mas?

(6:48)D: Si con la venía la defensa de Rabei

GB: Ahora está la Señora, está la Señora, lleva un rato intentando tomar la palabra, no señora por favor.

(6:55)D: Es lo mismo Señoría no

GB: Pregunte por favor

D: Gracias, con la venia, buenas tardes.

D: ¿Puede ud. concretarme?, perdón, soy la defensa 4 por Fouad el Morabit

D: Eh, ¿Puede ud. concretarme en que fecha empezó su investigación en, en el local de la calle Virgen del Coro?

(7:15)T: Pue, ya le he explicado antes que la primeras referencias la tenemos en el mes de enero, empezamos las vigilancia a finales de marzo, a finales de marzo..

D: Perdón ¿enero de 2003?

T: 2003, si, eh, la primeras vigilancias las hacemos a finales de marzo y continuamos hasta, hasta bastante tiempo después del 11M

(7:34)D: Eh, esas reuniones de las que ha hablado, ud. que ha dicho que pasaba por ese local una pluralidad de personas, eh, ¿en que fechas se producían?

T: Eh, prácticamente en todas las fechas, especialmente había fechas significativas, los viernes, los viernes especialmente significativo, y....., alguna incluso madrugadas, y alguna madrugadas en época del ramadán.

D: ¿Está ud. hablando de todo el año 2003.....

T: Estoy hablando del

D:... y 2004?

T: Estoy hablando del 2003

D: Eeeh, ¿se reunían muchas personas de una vez?

T: Siii..., y...

D: ¿Cómo cuantas aproximadamente?

T: Pues ..., no le puedo decir cuando empezaban a entrar, unas veces había 10, había 12, estaban 10 minutos, salían dos, otras veces había 5, otras veces seis, serían sombras arriba de, de un grupo numeroso de personas....

D: ¿Sabe ud. ...

T: ...es decir que había bastantes habitual

D: ¿Sabe ud. donde se repartían en ese local, en el sótano, en la planta baja?...

T: No, mm,

D: ¿...en las habitaciones?

T: exactamente ese local tenía planta sótano, que no se veía, evidentemente, planta, eh, baja que estaba selladas las ventanas y en la planta de arriba que creo que había dos dormitorios, dos dormitorios. salón ..

(8:42)D: ¿Estuvo ud....?

T: ..y se veía por las ventanas.

D: ¿Estuvo ud. dentro de ese local alguna vez?

T: Estuve posteriormente.....

D: Ehh...

T:después los registros.

D: ¿Eh, vio el espacio que había?, ¿Es compatible lo que ud. dice de que se reunieran mas de 10 personas con el espacio que allí había?

T: que había, si

D: Si, eeh, vamos a ver, también ha dicho ud. que en ese local se llevaban a cabo labores de adiestramiento, yo le quiero preguntar, eh, ¿llegaron uds. a, a localizar, a identificar, a tener un testimonio de alguna persona con nombre y apellidos que realmente hubiera sido objeto de este adiestramiento?

(9:22)T: Eeh, tenemos, mmm, conocimiento de un testigo protegido que yo creo que había declarado aquí.

D: O sea, existe una persona que uds. captaron...

T: No, no le, estoy hablando, que ya había un testigo protegido que ha declarado en ese sentido de que estuvo dentro y de que las ha visto, incluso se aportaron cintas de video.

D: Perdón, un testigo que había sido objeto.....

T: Un testigo protegido que ha declarado en este juicio

D: a que sabía

T:que ha declarado en este juicio que ha dado datos concretos.

D: Pero él no había sido objeto de adiestramiento, ni de...

T: Algunos, creo que ha declarado que si fue intr..., por lo menos intenta....

GB: otra pregunta por favor, está suficientemente claro lo que es lo que sabe el testigo sobre el particular.

D: Por este, por estos hechos, ¿por estas presuntas labores de adiestramiento realizaron uds. alguna detención?

T: Eh, ya le digo que todo el tema, o todo lo indicios de, delictivos, eh, en el ambiente que había en, o del conocimiento de la actividad yijadista o terrorista, que se tenían en aquel momento, de todo, de todo, se dio cuenta a la autoridad judicial, mmm, periódicamente ...

D: Pero uds. no hicieron ..

T: ...ni la autoridad judicial ni nosotros consideramos oportuno en aquel momento

GB:Guarde un momento silencio, por favor, Sña. Letrada, la detención no determina en absoluto, el acudir o el ser acusado en un juicio, como ud. sabe se pueden....

D: Si señoría..

GB: acusar sin haber sido detenido y a la inversa, por lo tanto las detenciones es un dato, policialmente no se si será relevante, desde luego judicialmente es bastante relevante, otra pregunta.

(10:56)D: Eh, continuo, continuo preguntándole sobre Virgen del Coro, dice ud. que las personas que vivían en esa casa, eeh, no se

conocía de donde procedían sus medios de vida no, de cualquier forma, eeh, eran muy precarios estos, ¿ha dicho ud. esto, no es así?

T: Le he dicho que no conocemos los medios de vida pero tampoco conocemos los medios laborales ..

D: Ya, ..

T: ..entonces, es difícil vivir así.

(11:22)D: Concretamente, de Fouad el Morabit, eh, ¿uds. en su investigación llegaron a saber algo de lo que esta persona hacía en España?, ¿de donde obtenía sus medios de vida?, ¿a que se dedicaba?, ¿investigaron algo sobre él?

(11:37)T: Si lo investigamos, sin lograr saber en que trabajaba

D: ¿No averiguaron nada entonces?, ¿investigaron sus cuentas corrientes?

T: No

D: Su familia

T: No se si está en España.

D: Eeh, también le quiero preguntar ha hablado ud. de las llamadas telefónicas que se producían en ese local, y ha comentado, eeh, la extrañeza, ó no se, que llamaba la atención que las llamadas se produjeran a Marruecos, a Siria, a Londres, yo le pregunto, ¿porque le sorprende esto dada la nacionalidad de los habitantes de este local?

(12:15)T: Eh, primero...

GB: No ha dicho exactamente eso y no lo va a repetir otra vez porque entonces no acabamos nunca, ha dicho literalmente que había llamadas a Londres, y que en una secuencia temporal de una media hora se producía inmediatamente una llamada a Siria o a Marruecos, eso lo comprobaron al menos en dos ocasiones, ahora sobre eso si quiere preguntar algo pregunte, pero no le haga repetir otra vez...

D: Eh, en ningún caso ud. vio que en ese local residieran Españoles, eran todos extranjeros, ¿no es así?

T: En alguna ocasión vi entrar a algún Español.....

D: A algún Español.....

T: esporádicamente.

D: ¿De alojarse, en, en las habitaciones?

T: No

D: No, ha hablado ud. de Mohana, el, el arrendador o dueño de la casa, ha dicho ud. que por la forma con la que se saludaba con sus huéspedes, uds. deducían que eran muy amigos, yo le pregunto, ¿Como se saludaban?

GB: Tampoco ha dicho expresamente eso Señora, pero en fin conteste, por favor.

T: Eh, bueno, pues se saludaban con mucha cordialidad, salían juntos, iban a la mezquita juntos, volvían y, y, especialmente le digo algunas veces viajaban juntos en el coche y no es normal tampoco que un arrendador visite tres veces al día o cuatro, a tal, o pase todo el día completo con lo arrendatarios.

(13:28)D: ¿Ud. sabe si los arrendatarios, los huéspedes, las personas que allí vivían en sus habitaciones estaban aislados, tenían llave, tenían cerrojo?.

T: Eh, ya le digo que la puerta de abajo normalmente estaba abierta pero siempre había alguna persona que se quedaba al cuidado por aquello no se quedaba nunca, prácticamente nunca se había quedado vacío, siempre había alguien que estaba.....

D: Pero

T: Cuidándolo.

D: Ud. tiene constancia de que Mohana cuando fuera al local de la Virgen del Coro, eh, se metiera en las habitaciones de sus huéspedes, ó, ó se bajara al sótano?, noo..

T: Yo no sé si era Mohana, lo que pasa es que cuando Mohana entraba y subía arriba, había una sombra mas en la luz, cuando era por de noche.....

D: ¿En las habitaciones de sus huéspedes?

T:en la parte del primer piso se veía una sombra mas.

D: Ud. sabe si Foad el Morabit, eeh, ¿daba clases?, ¿o tenía alguna relación con una hija pequeña de Mohama?

T: Eh, no, no tengo conocimiento.

D: ¿No sabe ud. nada de eso?

D: Pues no tengo mas preguntas Señoría, muchas gracias.

GB: Gracias, ¿alguna defensa mas?

(14:31)D: Si, con la venia.

D: Vamos a ver ud. ha dicho que la diligencia esta que consta al folio 181, que ud. se remite a otra, a otra diligencia policial, pero lo que yo leo aquí es que esta diligencia es ampliatoria de otra, no que se remita a otra.

GB: Sr. letrado, ese extremo ha quedado clarísimo, lo que dice es que es el instructor de la recogida de vestigios que todo lo que es anterior a eso está en otras diligencias que el no ha instruido, se remita, haga referencia, diga que son ampliatorias, ampliatorias, es un término policial, para decir que se refiere a una misma sucesión temporal en un hecho.

GB: No, no vayamos ahora a entrar en la semántica porque entonces tendríamos que estar interviniendo cada dos minutos.

D: O sea, son unas diligencias que constan de mas de 20 folios y mas.....

(15:18)GB: Sr. letrado, el testigo, ud. de que ha sido instructor en leganes

T: Yo de la recogida de vestigios y después de...

GB: No ha lugar a la pregunta, otra pregunta.

D: Formulo protesta, de hecho no he llegado.....

GB: Es igual otra pregunta

D: ..ha hacer preguntas

GB. A, no quiere mas.

D: Pero es que no he llegado a hacer preguntas Señoría, me dice que no le haga una pregunta que ni siquiera he hecho.

GB: Que haga otra pregunta le estoy diciendo.

D: Bien, bien.

GB:Sr. letrado

D: Eh, voy a hacer la primera, me ha dicho que no haga la pregunta pero me voy sin hacerla, le voy a hacer la primera...

GB: Sr. letrado por pregunta se entiende la introducción que ha hecho ud. sobre si era ampliatoria, creí que le iba a preguntar si eran ampliatorias, o era otra diligencia, o si era una referencia, pregunte por favor.

(16:00)D: Vamos a ver si ud. solamente instruye sobre los vestigios que se han recogido, porque hace mención en todo este, en todo este atestado a muchas mas, a toda la actuación que se hizo en leganes, a cuando llegaron los GEO, a cuando llegaron la comisión judicial, a cua., como, cuando se recibe las llamadas de las personas de familiares de fallecidos, porque recoge ud. todo esto, en su, en el atestado que ud. firma, que creo que ud. firma si solamente ud. realiza el, el tema de los vestigios?

T: En principio lo firmo yo, y lo ratifico aquí, y en segundo le hago una especie de introducción, una especie de introducción de que la motivación que venía en esa diligencia, porque entre otra cosas, el juzgado que conoció en primera instancia de esos hechos de Leganes no era el mismo que venía instruyendo el tema del 11M., entonces pongo a su señoría jueces....

GB: Es suficiente

T: ...magistrados del Juzgado de instrucción nº3....

GB: Es suficiente Sr. testigo, otra pregunta.

GB: Ya le ha dado la explicación

(16:55)D: Bien, no he preguntado quien es el juez competente de este asunto si no porque ud...

GB: No, no, no, no, no Sr. letrado, no Sr. letrado, le ha dado la explicación clarísima, hago una introducción remitiéndome a lo que hay en otras diligencias entre otras razones porque el Juez al que yo le dirijo ese atestado no es el mismo que instruyó la otra parte de leganes, esa es la explicación que le ha dado, ud. le puede gustar o no gustar pero es la explicación que le ha dado el testigo.

D: Bien toda esta diligencia, de la que, en la que ud. dice todo esto, cuando llegan los GEO, como se entra, todo, todo lo que ud. pone aquí eh, dígame en que otro atestado está, que no sea en este.

T: Le digo que eh, que llegan los GEO, que entran eso, eh, mm, es evidente entre otras cosas porque yo llego después de que eso suceda, es decir yo no tengo una visión directa de esto, y hago una introducción a su Señoría que además estaba presente cuando los GEO entran, estaba allí, y además le digo, es un juzgado distinto del que conocía la causa del 11M, es decir y la, alguna forma tendría que empezar la diligencia, era una forma, por decirlo de alguna, formal si quiere pero yo no se como se llega a leganes, no le puedo contestar lo que no se.

D: Bien, pero ud. ha dicho simplemente que considera que aquí pone, aunque sea cuestión semántica, que se está remitiendo a otro atestado, y le estoy preguntando que a que atestado.

GB: Sr. letrado, le voy a declarar impertinente la pregunta, ud. ha preguntado, no pregunte nada mas sobre ese extremo, otra cosa.

D: Bien, formulo protesta por no permitirme realizar

GB: Efectivamente así es,

D:ninguna pregunta sobre....

GB: No ninguna pregunta no, ninguna pregunta sobre la ampliación, ampliación que ya las ha hecho y ya

D: ...démeme acabar...

GB: ...han sido contestadas, y como la ha hecho y han sido contestadas, ud. protesta y seguimos con otra cosa.

D:.....vale ninguna pregunta, déjeme acabar por favor, sobre los, eh, todo lo relacionado con el, con el asunto sucedido el tres de abril en leganes, y que recoge este Sr. y que lo firma, nada mas.

GB: ¿Alguna otra cosa?

GB: ¿Alguna defensa mas?

D: Con la venía de la sala, por la defensa nº6 Almala Dabas.

D: ¿Tiene ud. conocimiento si el Sr. Almala Dabas utilizaba el local de Virgen del Coro como almacén de todas las cosas que arreglaba o ?

(18:59)T: Eh, si parece ser que tenía en el sótano tenía motore viejo y alguna cosa de chatarra, pero realmente, eh, la actividad comercial en relación con el local era ...totalmente dispar, es decir no había prácticamente relación de arreglo de cosa, era muy esporádica,.....

D: ...no le digo de arreglo, digo de depositar piezas viejas ..

T: Si, si, de vez en cuando metía alguna pieza vieja y tal, creo que en el sótano.

D: Ha manifestado que, y ha declarado aquí un testigo protegido, se puso en contacto con uds. en enero de del año 2003, una compañera sentimental que tenía en ese momento el Sr. Almala Dabas

T: Eh, yo le he dicho antes que yo he tenido fuentes de información propias en base a la que inicié la investigaciones, creo que era suficiente no

(19:46)D: Esa, ¿esa fuente es una compañera sentimental que tuvo el Sr. Almala Dabas?

T: Eeh,

D: que estuvo residiendo en el local de Virgen del Coro

T: ...le he dicho que eh, mis fuente de información propias son más y solo lo ..

GB: Relativamente, son tuyas excepto que el tribunal le diga que las desvele, bien, cual es la conexión que cree el letrado que es importante para saber cuales son..

D: Pues Señoría se van ha hacer preguntas en relación a las declaraciones....

GB: Haga ud. las preguntas y luego determinare las

T:

D: ¿Esa fuente de información les comentó que en el local de Virgen del Coro encontró libros de Bin Laden?

T: Eh, la fuente de información que tenía, que le puedo decir que en principio no era solo una, eh, si me hablan de, de libros y me hablan de temas relacionados con estas cosas.

(20:28)D: ¿Porque no manifiesta entonces ud. en ninguna de sus comparecencias en este, en este procedimiento, no es en el juzgado central de instrucción nº4, que existieran en el la calle de Virgen del Coro libros de Bin Laden?

(20:38)T: Es que no se si era exactamente libros de Bin Laden, o alabanzas o algo relacionado con Bin Laden, pero vamos lo de Bin Laden es muy dado, muy dado en el mundo islámico a hablar de Bin

Laden como una cosa genérica, si no lo mostré era porque no tenía la constancia o la, o el convencimiento de que así fuera.

D: ¿Le suministró esta fuente de información unas cintas sobre el papel de las que se visionaban dentro del, del local de Virgen del Coro?

T: Todo lo que te a la aportación que he tenido está en el sumario

(21:10)D: Le preguntó si, lo digo porque lo manifiesta

T: Es que me está personalizando mucho en una fuente, me está personalizando mucho en una fuente, y yo le digo que todo lo que he tenido en mi investigaciones y trabajo lo he aportado al sumario

GB: Si pero eso ya lo sabemos, o nos lo imaginamos, porque si no además estaría ud. ocultando pruebas

T: Si me aportaron, eh no se si, si esa fuente me aportó, me aportó la, lo que se aport, lo que se atrae al sumario

D: ¿Sabe si en esas cintas aparecían escenas de guerra, un carro de combate aplastando personas,

T: Eh, no le, no lo se exactamente por que los pasé a la unidad especializada y no llegue a visionarla, en todo caso no lo recuerdo.

D: Pero bueno eso son las cintas que le suministró esa fuente ¿no?, en definitiva.

GB: Otra pregunta, ya ha contestado

D: ¿Le manifestó esa fuente su intención de, la intención del Sr. Almala Dabas, de, de derribar las torres KIO?

T: Eh, nos habló, si de torres Kio y de fanfarronadas en ese sentido

D: ¿Fanfarronadas?

T: Eh, en el contexto general, eh, pues se hablan muchas cosas, de, de este tipo, e tal, y pero no le di mmmm, una certeza, una realidad inmediata o un fundamento tal, no, no se lo dí.

(22:23)D: Ha manifestado ud. ha preguntas del ministerio fiscal que, que la actuación suya en relación al Sr. Almala Dabas y al local de Virgen del Coro empezó por unas informaciones un poco aventuradas,

se mani, considera ud. que se está, esta fuente de información y sus informaciones las aventuradas....?

T: No, he, yo empecé con unas fuentes empecé con unas fuentes, le repito fuentes en plural, le repito fuentes en plural y que en un principio eh, había que comprobar, en principio había que comprobar porque iba un poco mas allá de lo normal y había que comprobar, le digo empecé con fuentes, y, y a partir de ahí se comprobaba y se veía que reunía los parámetros, se ajustaba un poco a lo que conocíamos en aquellos momentos de, de este tipo de grupos.

(23:14)D: Puso en conocimiento esta, esta fuente, ¿la existencia de un piso en lavapies?, ¿del, de la, de la, del famoso ático en, de lavapies, de lavapies que ha manifestado ud.?

T: Si, lo puse y me llegó además por otra fuentes, por otras fuentes....

D: Ud., ud. hace referencia a que, ese local lo localizan uds. o tienen conocimiento de ese local en septiembre del año 2003.

T: Si...

D: Tuvieron conocimiento en esa fecha, por parte de esta fuente o fue con anterioridad

T: Si lo decimos en 2003, lo conocería en 2003, no se exactamente cuando tengo conocimiento de él, lo que si le puedo decir que lo estuve buscando y no lo encontré.

(23:54)D: Eh, les manifestó esta fuente, y tomaron en con., y, o, hicieron alguna diligencia con motivo de esa, de esa información que el Sr. Almala Dabas suministrara a Amer Asis un pasaporte para que se fuera de España?, ¿hicieron alguna gestión encaminada ...?

T: Eh, era bastante difícil ya que está hablando de dos años antes.

D: O sea, no hicieron ninguna ...

T: Si, si hicimos una, una investigación en el sentido de que si, que había una denuncia de un pasaporte o que faltaban dos pasaportes su., faltaban, le digo faltaban con todo lo eh, habían desaparecido, se habían denunciado como sustraídos dos pasaportes, lo que yo no podía remontarme dos años antes era a sabe si efectivamente y además Mohamed lafifti creo que estaba desaparecido es decir tampoco..

(24:41)D: Las facturas a las que hace referencia en, con, con alto, con alto coste para, o sea, con, con elevado, con un importe elevado que aparece o que le suministraron del local de Virgen del Coro ¿a que meses hacía referencia, se acuerda?

T: Yo creo que hacía referencia, no se si a enero, puede ser que sea enero o febrero de, de 2003.

D: De 2003, Sabe si la, si la fuente esta que les suministró esas, esas facturas ¿es ciudadana marroquí?

GB: Bien esa pregunta ya no es procedente

D: Señoría le digo porque tal como ha manifestado mi defendido uno de los motivos de, que, por los que cortó la línea telefónica es porque la testigo protegido gasto mil, mil y pico euros en llamadas a Marruecos, y no tuvo el mas remedio que cortar

GB: Bien ...

D: la línea telefónica

GB: ...se puede llamar a Marruecos y ser Italiano, otra pregunta.

D: ¿Sabe con que compañías aéreas volaba el Sr. Almala Dabas a, o que compañías aéreas utilizó el Sr. Almala Dabas para desplazarse a Londres?

T: Eh, no recuerdo, recuerdo la última que fue de las de llamadas de bajo coste, que creo que fue de Valladolid, la otra no se, se que fueron desde Barajas pero no lo se

(25:49)D: O sea que utilizaba vuelos de bajo coste para...

T: No, la última

D: La última

T: la última o, la, una de las últimas que yo logré localizar se que fue de Valladolid, las otras se hicieron desde Barajas

D: Manifiesta ud. también en, en su comparecencia que el Sr. Almala Dabas recaudaba limosnas para man..., para mantener a presos de la operación dátil en prisión.

(26:10)T: Eh, no sería eh, exactamente eso lo que yo digo

D: O persona, alguna persona relacionada con la operación dátil que se encontraba en prisión preventiva en ese momento

(26:18)T: eh, decía que se hacían colectas, se recaudaban la zacar por, la zacar por alguna mezquitas, por algunos centros islámicos para el apoyo de la causa musulmana o yijadista, entre los que se encontraba estas actividades y creo que hacía referencia según mis informaciones a que Muthad era el encargado de haberlo hecho en alguna ocasión

D: Mutah no, no Muhad.

T: Creo, creo recodar que era Mutah al que se hacía referencia que lo había recaudado en alguna ocasión

D: De acuerdo, no hay mas preguntas Señoría

GB: Gracias, ¿alguna defensa mas?

(26:49)D: Con la venia de la sala, la defensa de Jamal Zougan y Basel Gayoum

D: Vamos a ver, ¿ud. propuso intervenciones telefónicas a Basel Gayoum?

T: Eh, yo propuse intervenciones telefónicas de los teléfonos que, por tráfico de llamadas en, dentro de las operaciones veía que tenía mas actividad o que creía que por algún motivo creía que era de una, de una de las personas implicadas, eh, creo que tuve intervenido un teléfono eh, creyendo que era de Mutad Almala, o que lo tenía Mutad Almala y que al final resulto que era de Basel Gayoum, pero expresamente de Basel Gayoum no.

(27:24)D: Eh, las fuentes de información que ud. tiene las ha traído a este juicio?

T: Eh,

D: ¿Todas?

GB: ¿Como, como Sr. Letrado?

D: ¿Que si todas las fuentes de información para elaborar sus informes las ha traído al juicio?

GB: No, no como que las ha traído, donde, ¿como que las ha traído, a que se refiere?

D: Pues para no especificar

GB: ¿Pero como que las ha traído, que significa las ha traído a juicio?

D: Que si sus fuentes de información testificales se han, eh, se han aportado al juicio como, como pruebas...

GB: ¿Pero como que si se han aportado al juicio como pruebas?, que sigo sin entenderle, la prueba la propone ud., la proponen los letrados, la propone el fiscal, no la propone el testigo

D: Pues a eso me refiero Señoría, que si hay alg....

GB: Ha, no, no, no ha lugar a la pregunta, ud. sabrá si ha propuesto, o los demás partes, ¿como lo va ha saber el testigo?.

D: Yo lo que quiero saber, como no nos dice las fuentes de información que tiene el testigo...

GB: ¿Pero como va ha saber el testigo si están citados como testigos sus fuentes de información?, Sr. letrado

D: Es decir

GB: Si esa labor compete a las partes en el proceso

D: Bueno, me puede contestar que no lo sabe

GB: No, no le puede contestar que no lo sabe porque es impertinente la pregunta, otra pregunta

(28:28)D: Bueno, pues, eh, vamos a ver, ¿como sabía ud. que Basel Gayoum participaba o celebraba reuniones proselitistas islamistas en Virgen del Coro y que no estaba durmiendo, por ejemplo?

T: Eh, vamos a ver, si yo veo entrar a Basel Gayoum, o tengo la constancia, porque lo estoy viendo, lo estoy viendo, y, y se reúnen arriba, tienen la luz encendida y tengo que suponer que Basel Gayoum era uno de los que está reunido y no se ha acostado, esa era una fuente de información que no puedo traer aquí, entre otras cosas porque es visual.

D: Si pero me refiero

T: Eh, decir

GB: No le está preguntando eso Sr. testigo.

T: No, no yo no tengo la constancia exacta de que exista en las reuniones eh, Basel Gayoum participe, deduzco que sí, por si está con el resto de gente

(29:19)D: O sea ¿que lo que uds. perciben desde fuera es que hay grupos de gente hablando?

T: Evidentemente

D: ¿Detectaron armas ó explosivos en Virgen del Coro en alguna ocasión?

T: Si lo hubiéramos detectado hubiéramos dao cuenta a la autoridad judicial

(29:34)D: ¿Sabe ud. que, que Basel Gayoum tiene un hermano que vive en emiratos árabes unidos?.

T: ¿Me repite la pregunta por favor?

D: ¿Que si sabían uds. que Basel Gayoum tiene un hermano que vive en Emiratos Árabes Unidos?

T: No, no

D: Ha di.., ha comentado ud. que Basel Gayoum no tenía una vida laboral continuada ¿no?, me ha parecido escuchar eso.

T: Si, la última referencia que trabajara, ya le digo, que era como una especie de vigilante de un parque del, de un parking de camiones y eso fue anteriormente, después lo vimos que salía esporádicamente acompañando a Mohana, Mohana Almala, o acompañando a , al , al a Delmahil Jaked, pero no, la hora normal de trabajo no estaba trabajando

D: ¿Han tenido acceso uds. a su informe laboral?

T: Eh, no, o no, eh si, si, creo que si, creo que si y solo nos constaba el trabajo ese.

D: ¿Sabe ud. que del 1 de febrero de 2003 al 30 de abril de 2003 estuvo trabajando en Euroasistance integral S.L?.

T: Si es la que le, lo lo que le estaba hablando de parking de camiones en la carretera de coslada.

D: ¿Sabe ud. que de 20 de mayo de 2003 a 29 de mayo de 2003 estuvo trabajando en una ferrerías Manso en, en Oyarzum?

T: No

D: ¿Sabe ud. que del 2 del 7, bueno del 2 de julio de 2003 al 31 de Agosto de 2003 estuvo trabajando en Arjoma Navidal

T: ¿Erjoma? Si, si en erjoma si, si

D: ¿Sabía ud. que desde el 1 de octubre, desde el 1 de septiembre de 2003 hasta el 1 de octubre de 2003 estuvo trabajando en Arjoma Navidal, también?

T: .(arjoma navidal)...me suena Arjoma Navidal de haberlo detectado, pero no le puedo decir exactamente en que fechas ni, ni cuan...

D: Me refiero a que prácticamente el mes de noviembre de 2003 estuvo trabajando de manera continuada según su informe laboral

GB: Bien eso es una valoración, no es una pregunta, podríamos sumar los días y comprobar los meses, otra pregunta.

(31:41)D: ¿Como supieron que Rabi Rifat durmió en Virgen del Coro la noche del 11 de marzo?

T: Eh, creo que eso se deduce de unas diligencias posteriores, no se donde sale, o incluso puede, no lo puedo decir ciertamente, por eso he dicho antes que era posterior, no se si es la misma declaración de alguno de los detenidos lo dicen, pero vamos, yo eso lo se con posterioridad

D: ¿No será la va..., la declaración del propio Basel Gayoum?

T: No recuerdo

(32:07)D: Uds. como la brigada provincial de información, cuando acuden a un, a un escenario, o , o investigan a un sospechoso, ¿son los encargados de, de revisar las matrículas del coche sospechoso o del escenario donde acuden?

T: Eh,

GB: No ha lugar por genérica, concrete la pregunta.

D: ¿Uds. cuando acuden a un escenario al que acuden...

GB: No, a un escenario no, ¿a que escenario?

D: A un escenario

GB: Que no, que a que escenario en concreto.

D: Pttts.

GB: Si no pregunte ud. la Brigada que hace, no, que hizo en este asunto

D: Por ejemplo la Brigada provincial de información en la estación de Alcalá de Henares en el aparcamiento ¿tuvo el cometido de investigar las matrículas de aquel, aquel aparcamiento?

T: Eh,

D: Por si eran robados, o eran...

T: La brigada provincial de información como cualquier unidad policial unas veces actúa sola, otras veces actúa conjuntamente

GB: Si pero

T:y varía

GB:no le está preguntando eso, Sr. testigo,

T: en ese caso concreto eh, yo tengo conocimiento fuera de la instrucción, tengo conocimiento que parte de la gente de la brigada provincial de información participó de un dispositivo en unión de la comisaría de Alcalá y otras unidades

(33:09)D: ¿En la investigación de las matrículas de los vehículos aparcados allí no?

T: efectivamente

D: Le suena o conoce a Robesrechar Antonpierre alias Yacu

T: No

D: ¿No recuerda que hubiese visitado a Isan Entansmani en la mezquita de Portillo?

T: Yo no conozco a ese Sr. no se si ha visitado, ha quien ha visitado

(33:35)D: Ehm, ¿me ha parecido escucharle antes que el objetivo de esas reuniones eran mandar mujaidines a Chechenia?

T: Entre otras funciones.

D: ¿Recuerda ud. cuando fue la, la guerra de Chechenia?

D: La guerra de Chechenia en que años...

T: eh, la guerra, la guerra de Chechenia eh, creo que finales de los 2002, pero continuaba una especie de guerrilla allí, es decir, estaba un tema caliente era el viaje que se hacía entonces.

(34:05)D: Y, ¿sabe ud. quien era Acmed Nabousi?

T: Si lo viera escrito igual si, pero con esa pronunciación no se quien puede ser.

D: A h m d n a v u l s i , Navulsi, Ahmd, también le conocían por el italiano, italiano.

T: Navalsi

D: navulsi

T: Navalsi, si el italiano, si, si, se quien es, si.

D: ¿Sabe donde vivía?

T: Algunas veces apareció por Virgen del Coro, en alguna ocasiones, muy esporádicamente.

D: ¿No vivió allí regularmente?

T: Eh, alguna ocasiones vivió por allí pero creo que vivía por un pueblo.

D: ¿Sabe ud. en este momento donde está?

T: Actualmente no.

(34:51)D: ¿Sabe que ocurrió con el?

T: Eh, yo le dije que deje el esta investigación hace año y medio, le puedo decir lo que paso hace, hace año y medio, ahora no.

D: Y la última pregunta, eh, recuerda si en Leganes recogió un gorro de rezo árabe que ponía Abdula

T: No lo recuerdo exactamente todos los efectos que se intervinieron en, en Leganes.

D: No hay mas preguntas Señoría.

GB: Gracias, ¿alguna mas?

D: Si,

D: Con la ve....perdón

GB: Bien vamos ligero porque queda otro testigo,

D: Si

GB: o sea que...

D: De acuerdo, voy a ser muy breve, con la venia la defensa de Rafa Zouhier, mire quería preguntar al testigo, ¿si a través de sus investigaciones pudieron determinar algún tipo de relación directa o indirecta del grupo con Rafa Zouhier?

T: Eh, no, yo a Rafa Zouhier no llegue a conocerlo.

D: Bien, también quería preguntarle si en algún momento la Unidad Central Operativa de la Guardia Civil pusieron de manifiesto a su grupo, de terrorismo internacional, eh, noticias acerca de si un confidente había hablado sobre, este, sobre tráfico de explosivos?

T: Mi unidad no ha tenido relación nunca con la UCO.

D: Muchísimas Gracias

GB: Gracias, alguna mas.

D: Si con la venia Señoría, quería hacerle otra pregunta al testigo y no se si se la puedo hacer directamente o es

GB: Hágamela y yo le diré si la puede contestar o no

D: Eh, mire a preguntas, le he preguntado antes sobre si tenían alguna identidad de alguna persona que he presuntamente haya recibido adiestramiento en el local de la Virgen del Coro y si podían identificarla, entonces a esta pregunta mía el testigo, no me ha debido de entender bien, y me ha contestado que en este juicio ya ha declarado, ya ha habido un testimonio de una persona que ha declarado en este sentido, yo le quería preguntar si, eh, ¿esas declaraciones que ha habido en este juicio son sus únicas fuentes?

GB: ¿Sr. testigo?

GB: O sea se refiere a si la única vez que ha tenido ud. conocimiento de las labores de proselitismo y captación, que es lo que ha dicho el testigo, dentro del local de Virgen del Coro, es debido al testigo protegido al que ud. aludió antes?

T: Eh, si lo tenía por ese y por otras informaciones.

D: ¿Podía desvelar esas fuentes Señoría?

T: Bueno, le....

GB: Genéricamente puede decir si son otros testigos, son documentos, son

T: Bueno, vamos a ver, eh, ah a mi estas personas me lo confirman, entonces yo hablo con otras personas del entorno árabe, con otras personas del entorno árabe en general me dice en tal sitio se están reuniéndose tales, es decir busco informaciones, aunque no sea informaciones abiertas un poco en el sentido de que me lo contrastan lo que me vienen diciendo y yo lo pongo en conocimiento de la autoridad judicial que es la que valora los niveles esos de información.

D: Muchas gracias

GB: Gracias, ¿alguna mas?, Gracias Sr. ya se puede mar....